

## Αποτελεσματική προστασία δεδομένων

Σήμερα, η προστασία των προσωπικών δεδομένων της υγείας σας βρίσκεται στην κορυφή των προτεραιοτήτων μας. Αυτό δεν θα αλλάξει με την υιοθέτηση της ηλεκτρονικής κάρτας υγείας. Αντίθετα, οι νέες τεχνολογικές δυνατότητες παρέχουν μεγαλύτερη ασφάλεια και προστασία των δεδομένων.

### Προστασία από μη εξουσιοδοτημένη χρήση

Για το μέλλον προγραμματίζεται η αποθήκευση ιατρικών δεδομένων στην ηλεκτρονική κάρτα υγείας, εφόσον το επιθυμεί ο ασφαλισμένος, καθώς οι μελλοντικές εφαρμογές, όπως τα δεδομένα επείγουσας ανάγκης ή ο ηλεκτρονικός φάκελος ασθενούς, θα είναι διαθέσιμες σε εθελοντική βάση. Όταν τεθούν σε εφαρμογή αυτές οι λειτουργίες σε μερικά χρόνια, εσείς θα αποφασίσετε αν θέλετε να αποθηκευθούν ιατρικά δεδομένα στην κάρτα σας και ποια θα είναι αυτά.

Κανείς δεν θα έχει πρόσβαση στα προσωπικά σας δεδομένα χωρίς τη συναίνεσή σας. Μπορείτε αργότερα να παράσχετε συναίνεση για πρόσβαση στα δεδομένα σας με έναν μυστικό αριθμό, ο οποίος θα μετατρέψει την κάρτα στο προσωπικό κλειδί σας. Οι γιατροί λαμβάνουν επίσης μια κάρτα, τη λεγόμενη ταυτότητα ιατρικού επαγγέλματος. Η αποκρυπτογράφηση και η ανάγνωση των δεδομένων είναι δυνατή μόνο αν τοποθετηθεί στη συσκευή ανάγνωσης τόσο η κάρτα υγείας όσο και η κάρτα ιατρικού επαγγέλματος και πληκτρολογηθούν οι προσωπικοί αναγνωριστικοί αριθμοί (PIN) του ασφαλισμένου και του γιατρού. Εξάιρεση αποτελούν μόνο τα δεδομένα επείγουσας ανάγκης, για τα οποία αρκεί η πληκτρολόγηση του PIN του γιατρού. Με τον κωδικό PIN μπορείτε ακόμη να προσθέσετε και να διαγράψετε δεδομένα. Επίσης, μπορείτε να αποκρύψετε επιμέρους δεδομένα ή να καταστήσετε τα δεδομένα προσβάσιμα μόνο σε συγκεκριμένους γιατρούς.

## Σε κυκλοφορία από τον Οκτώβριο του 2011

Κάθε ασφαλισμένος λαμβάνει μια προσωπική ηλεκτρονική κάρτα υγείας με φωτογραφία. Κάρτα χωρίς φωτογραφία λαμβάνουν μόνο τα παιδιά κάτω των 15 ετών, καθώς και ασφαλισμένοι οι οποίοι δεν μπορούν να βγάλουν φωτογραφία για λόγους υγείας.

Το δημόσιο ταμείο υγείας αναλαμβάνει το κόστος για την έκδοση της κάρτας. Εσείς επιβαρύνεστε μόνο με το κόστος της φωτογραφίας σας. Τα ταμεία υγείας απευθύνονται στους ασφαλισμένους με την παράκληση να στείλουν μια φωτογραφία, η οποία εκτυπώνεται στην ηλεκτρονική κάρτα υγείας. Μια απλή φωτογραφία διαβατηρίου είναι αρκετή.

Τα δημόσια ταμεία υγείας έχουν ήδη ξεκινήσει να εκδίδουν την ηλεκτρονική κάρτα υγείας από την 1η Οκτωβρίου 2011. Στα νοσοκομεία, τα ιατρεία και τα οδοντιατρεία έχουν ήδη εγκατασταθεί συσκευές ανάγνωσης, οι οποίες μπορούν να διαβάσουν τόσο τις νέες ηλεκτρονικές κάρτες υγείας όσο και τις παλιές κάρτες ασφαλισμένου. Έως το 2013 θα έχει λάβει τη νέα κάρτα το σύνολο των 70 εκατομμυρίων ασφαλισμένων στα δημόσια ταμεία υγείας. Η νέα κάρτα ισχύει από τη στιγμή που σας χορηγείται από το ταμείο υγείας σας.

Αν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη νέα κάρτα υγείας, μπορείτε να απευθυνθείτε στο ταμείο υγείας σας.



Spitzenverband

## Τι πρέπει να ξέρετε για την ηλεκτρονική κάρτα υγείας



## Πώς μοιάζει η νέα κάρτα;

Αγαπητοί ασφαλισμένοι,

Από το Φθινόπωρο του 2011, η κάρτα ασφαλισμένου σε ταμείο υγείας αντικαθίσταται από την ηλεκτρονική κάρτα υγείας. Οι κάρτες υγείας που έχουν αρχίσει να εκδίδονται ήδη διαθέτουν μια σειρά από νέες λειτουργίες, που πρόκειται να υλοποιηθούν στο μέλλον. Εξελίσσονται συνεχώς και θα υποβληθούν σε διεξοδικούς ελέγχους πριν κυκλοφορήσουν.

Η νέα κάρτα δεν έχει μόνο νέα εμφάνιση, αλλά και περισσότερες δυνατότητες. Αντίθετα με την παλιά, η ηλεκτρονική κάρτα υγείας διαθέτει ένα μικροεπεξεργαστή, ο οποίος αποθηκεύει και μεταβιβάζει δεδομένα και πληροφορίες κατ' επιλογή. Με αυτό τον τρόπο σας προσφέρει περισσότερα πλεονεκτήματα και, κυρίως, ποιοτικότερες και ασφαλέστερες υπηρεσίες ιατρικής περίθαλψης. Χάρη στη νέα κάρτα, στο μέλλον θα κρατάτε πάντα επάνω σας το κλειδί για τα προσωπικά δεδομένα της υγείας σας. Στοιχος της ηλεκτρονικής κάρτας υγείας είναι να διευκολύνει και να βελτιώσει την ασφαλή ανταλλαγή ιατρικών πληροφοριών μεταξύ των γιατρών. Εσείς, ως ασθενής, επωφελείστε από τις βελτιωμένες υπηρεσίες περίθαλψης.

Στις ακόλουθες σελίδες μπορείτε να αποκτήσετε μια γενική εικόνα για τα χαρακτηριστικά της ηλεκτρονικής κάρτας υγείας. Αν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη νέα κάρτα υγείας, μπορείτε να απευθυνθείτε στο ταμείο υγείας σας.

Με φιλικούς χαιρετισμούς

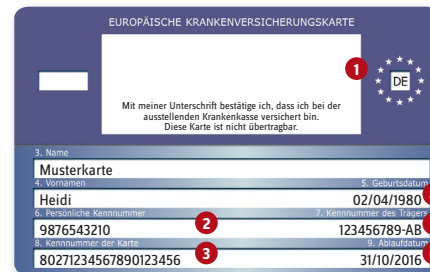
GKV-Spitzenverband

Η ηλεκτρονική κάρτα υγείας διαφέρει και στην όψη από την προηγούμενη κάρτα. Στην μπροστινή πλευρά υπάρχει μια πρόσφατη φωτογραφία σας. Η φωτογραφία σας μαρτυρεί με σαφήνεια και αμεσότητα ότι είστε ο κάτοχος της κάρτας. Έτσι, αποτρέπεται η κατάχρηση υπηρεσιών από τρίτους.



- 1 Στο μικροσίπ αποθηκεύονται κατ' αρχήν τα βασικά στοιχεία σας, όπως και στην προηγούμενη κάρτα ασφαλισμένου: Όνομα, ημερομηνία γέννησης, διεύθυνση, αριθμός ασφαλισμένου και στοιχεία για τον τύπο ασφάλισης, π.χ. μέλος ή προστατευόμενο μέλος. Ένα νέο δεδομένο είναι η αναγραφή του φύλου. Στην κάρτα θα μπορούν στο μέλλον να αποθηκεύονται και ιατρικά δεδομένα. Ο μικροεπεξεργαστής περιέχει μια λειτουργία κωδικοποίησης, που σας προστατεύει από τη μη εξουσιοδοτημένη χρήση.
- 2 Το όνομα και το επώνυμό σας βεβαιώνουν ότι είστε ο κάτοχος της κάρτας.
- 3 Ο νέος αριθμός ασφαλισμένου, τον οποίο θα λάβετε με την έκδοση της νέας κάρτας, θα ισχύει στο μέλλον, ακόμη κι αν αλλάξετε ταμείο υγείας.
- 4 Η φωτογραφία αποτρέπει την ενδεχόμενη κατάχρηση της κάρτας από τρίτους.
- 5 Ενιαία περιγραφή κάρτας

Στο πίσω μέρος βρίσκεται η ευρωπαϊκή κάρτα ασφάλισης (EHIC). Η κάρτα αυτή αντικαθιστά το πιστοποιητικό υγείας της ΕΕ και διευκολύνει την παροχή ιατρικών υπηρεσιών στις υπόλοιπες χώρες της Ευρώπης.



- 1 Πεδίο για υπογραφή
- 2 Αριθμός ασφαλισμένου
- 3 Αναγνωριστικός αριθμός κάρτας
- 4 Ημερομηνία γέννησης
- 5 Αναγνωρ. αρ. ταμείου υγείας
- 6 Ημερομηνία ισχύος EHIC

## Τι θα μπορείτε να κάνετε με τη νέα κάρτα;

Ενημέρωση των βασικών στοιχείων του ασφαλισμένου:

Στο μέλλον, τα δεδομένα για το πρόσωπό σας θα μπορούν να ενημερώνονται ηλεκτρονικά, απευθείας στην κάρτα υγείας. Έτσι, δεν θα απαιτείται αντικατάσταση της κάρτας, όταν για παράδειγμα αλλάζει η διεύθυνση ή η οικογενειακή κατάσταση του ασφαλισμένου.

Δεδομένα επειγούσας ανάγκης

Όταν αντιμετωπίζει ένα επειγόν περιστατικό, ο αρμόδιος γιατρός πρέπει να δράσει αμέσως. Ο ασφαλισμένος θα μπορεί στο μέλλον, εφόσον το επιθυμεί, να αποθηκεύει στην κάρτα του σημαντικές πληροφορίες, όπως αλλεργίες, χρόνια νοσήματα, δυσανεξία σε συγκεκριμένες φαρμακευτικές ουσίες, καθώς και άλλες σημαντικές διαγνώσεις. Αυτή η χρήση αναμένεται να υλοποιηθεί σε μεταγενέστερο χρόνο.

Ηλεκτρονικός φάκελος ασθενούς

Συχνά, στη θεραπεία ενός ασθενούς εμπλέκονται περισσότερα από ένα νοσηλευτικά ιδρύματα ή γιατροί. Στο μέλλον, ο ηλεκτρονικός φάκελος ασθενούς θα επιτρέπει σε όλους τους εμπλεκόμενους να έχουν πρόσβαση στα ιατρικά έγγραφα του ασθενούς κι έτσι να συντονίζουν καλύτερα τη θεραπεία του.

Επικοινωνία μεταξύ παρόχων υπηρεσιών

Προγραμματίζεται, επίσης, η καθιέρωση μιας ασφαλούς μεθόδου επικοινωνίας μεταξύ των γιατρών και των ιδρυμάτων του συστήματος υγείας. Σήμερα, γι' αυτό το σκοπό χρησιμοποιείται κατά κύριο λόγο το ταχυδρομείο. Αυτό σημαίνει ότι σημαντικές πληροφορίες μπορεί να μην φτάνουν πάντα εγκαίρως στο θεράποντα γιατρό. Από την άλλη πλευρά, οι ιατρικές βεβαιώσεις πρέπει να ψηφιοποιούνται εκ των υστέρων στο ιατρείο με μια χρονοβόρα διαδικασία, ώστε να συμπεριληφθούν τα δεδομένα στο λογισμικό του ιατρείου. Τώρα δημιουργούνται οι προϋποθέσεις για μια γρήγορη και ασφαλή ηλεκτρονική ανταλλαγή δεδομένων.